



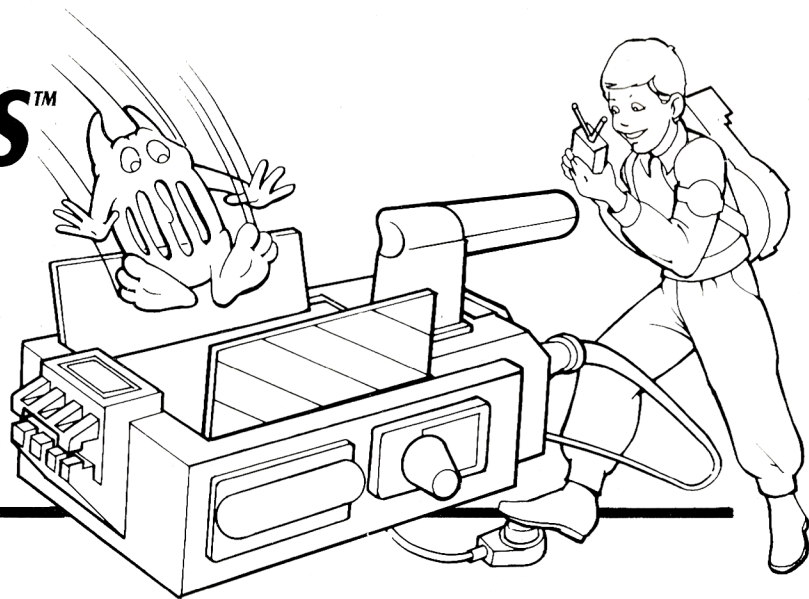
S.O.S FANTÔMES™
GLI ACCHIAPPAFANTASMI

GHOST TRAP™

PIEGE A FANTÔMES™

SPOKENVAL™

LA TRAPPOLA PER FANTASMI™

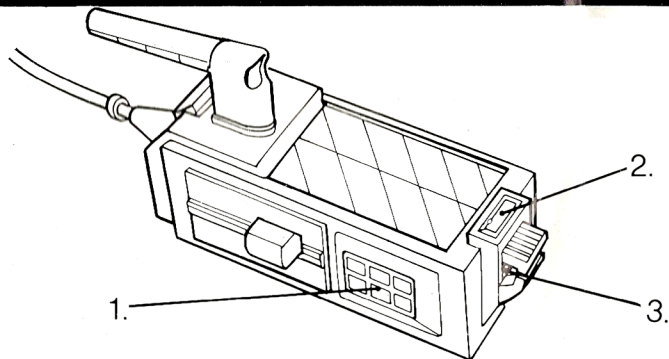


1. LABEL PLACEMENT

1. UTILISATION DES
AUTOCOLLANTS

1. HET PLAATSEN VAN DE
STICKERS

1. POSIZIONAMENTO DEGLI
ADESIVI



Apply labels by following numbers
on label sheet and this
illustration.

Place les autocollants dans l'ordre
comme indiqué sur la notice.

Plaats de stickers zoals
aangegeven.

Applica gli adesivi seguendo i
numeri indicati sul foglio delle
istruzioni e su questa
illustrazione.

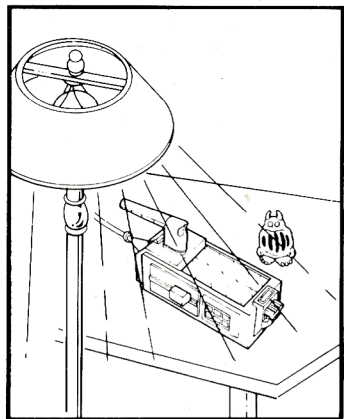


2. GLOW-IN-THE-DARK

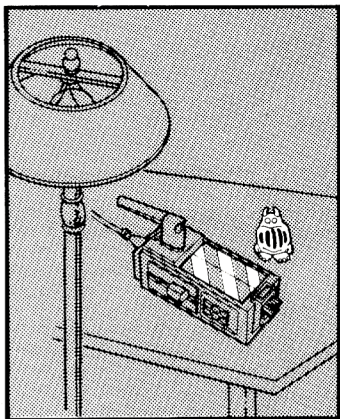
1. Expose doors and ghost to light.
2. Turn out the light and see ghost and doors glow-in-the-dark.

2. FLUORESCENT LA NUIT

1. Place le piège et le fantôme sous une lampe allumée.
2. Eteind la lumière et tu verras comme ils sont fluorescents.



1.



2.

2. GEEFT LICHT IN HET DONKER

1. Zet de deuren en het spook in het licht.
2. Doe het licht uit en zie je siet dat het spook en de deuren licht geven.

2. SI ILLUMINANO AL BUIO!

1. Esponi alla luce gli sportelli ed il fantasma.
2. Spegni la luce ed il fantasma e gli sportelli si illumineranno.

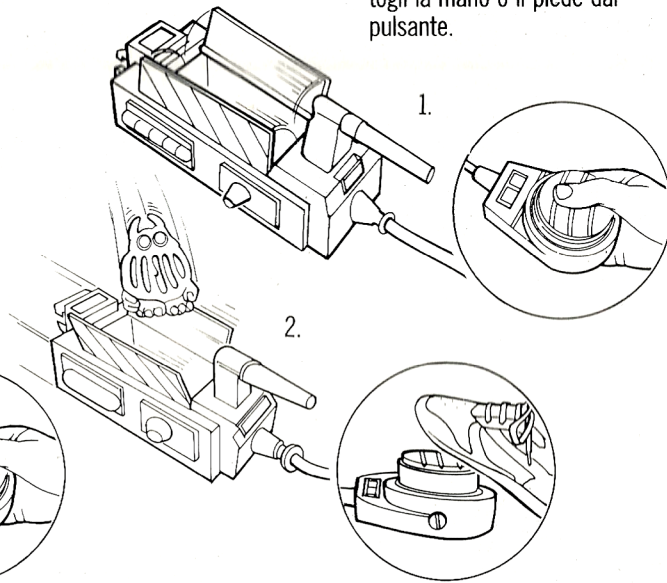
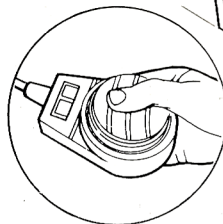


3. OPERATION

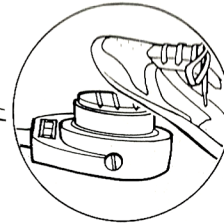
1. To open Ghost Trap™ doors, squeeze bellows.
2. Ghost Trap™ will roll along the floor. Try to 'catch' ghost in trap while doors are open. To close door release hand or foot pressure.

3. LA CAPTURE

1. Pour ouvrir les portes du piège, presse sur les côtés.
2. Place ton piège à fantômes par terre. Essaie de capturer les fantômes tant que les portes sont ouvertes. Pour les fermer il suffit d'actionner la pédale avec ton pied ou ta main.



2.



3. INSTRUKTIES

1. Druk op het pompje om de deuren van de Spokenval te openen.
2. De Spokenvanger kan over de vloer rollen. Probeer het spook te vangen in de Spokenval terwijl de deuren open zijn. Haal je hand of voet van het pompje zodat de deuren sluiten.

3. FUNZIONAMENTO

1. Per aprire gli sportelli della trappola per fantasmi tieni premuto il pulsante con la mano o con il piede.
2. La trappola per fantasmi si muoverà sul pavimento. Cerca di "catturare" il fantasma nella trappola mentre gli sportelli sono aperti. Per chiudere gli sportelli, toglì la mano o il piede dal pulsante.

4. STORAGE

1. Wrap hose and bellows around Ghost Trap™ for storage.

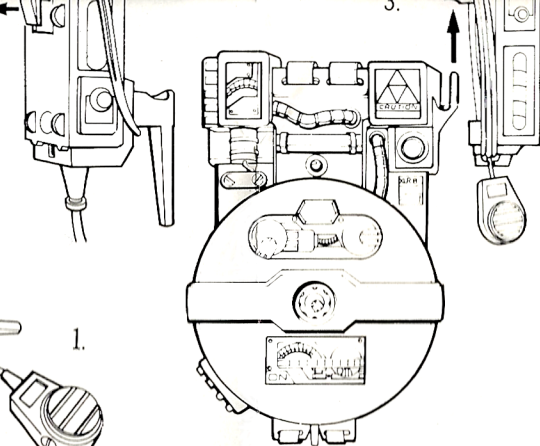
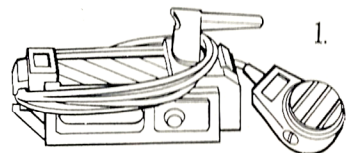
2. Pull out clip on bottom of Ghost Trap™, and attach to your belt.

3. You can attach the Ghost Trap™ to the side of Proton Pack™ accessory. (Sold separately).

1. Enroule le tube sur les côtés autour du piège pour le ranger.

2. Enlève le clip se trouvant sur le haut de piège et accroche le à ta ceinture.

3. Tu peux accrocher le piège à fantômes sur le côté du Proton Pack™ (vendu séparément).



1. Draai draad en pompje om de Spokenval als je stopt met spelen.

2. Trek het klepje uit de onderkant van de Spokenval en maak het aan je riem vast.

3. Je kan de Spokenval ook vastmaken aan de zijkant van het Proton Pack™ (apart verkrijgbaar).

GIOPCATOLO

1. Avvolgi il cavo con il pulsante attorno alla trappola per fantasmi.

2. Estrai la linguetta sul retro della trappola per fantasmi per attaccarla alla cintura.

3. Puoi attaccare la trappola per fantasmi anche su un lato del Proton Pack™ (é venduto separatamente).

We really do care! Important! Please Retain.

We make each toy with great care, attention and pride and do our best to help you. If you have a problem with your toy, as you receive it, and you feel the need to return it, please return it to the shop from where it was purchased. We have an agreement with the retailer which should solve your problem. This does not affect your statutory rights. We would also like you to write and tell us about your problem. We are always endeavouring to improve upon the quality and standard of our toys and can best do this with your help. Please write an explanatory letter to us, outlining the problem and the solution you reached. Many thanks in advance for your assistance.

Consumer Relations Department

Tonka (UK) Ltd Owen Street, Coalville, Leicester LE6 2DE, England. Telephone: (0530) 510000

Service Consommateurs! Important! A Garder.

Nous fabriquons chacun de nos jeux et jouets avec le plus grand soin. Si celui que vous venez de recevoir présente le moindre défaut, écrivez-nous. Décrivez-le en quelques mots, indiquez la date de votre achat et envoyez votre lettre, avec vos nom et adresse, :

Pour la France:

Tonka (France) S.A. Service Consommateurs, 14, rue Scandicci, 93500 PANTIN

Pour la Belgique:

Tonka (Benelux) Chaussée de Jette 518, 1090 Bruxelles

Consumentenservice! Belangrijk! Bewaar deze informatie zorgvuldig.

Wij besteden de grootste zorg aan de fabricage van onze spellen en speelgoed. Mocht er ondanks dat iets niet in orde zijn op het moment dat u het ontvangt, laat het ons dan weten. Beschrijf het probleem en stuur uw brief met vermelding van uw naam, adres en datum van aankoop naar:

Voor Nederland:

Tonka, Koninginneweg 6, 1075 CX Amsterdam

Voor België:

Tonka, Jette Steenweg 518, 1090 Brussel

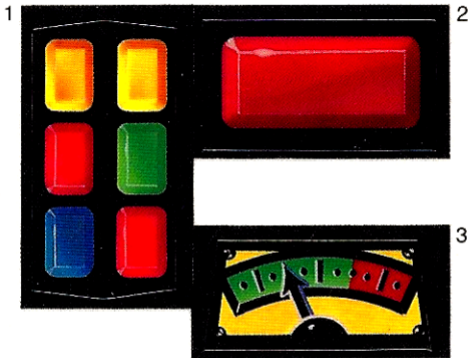
Servizio Consumatori! Importante! Da Conservare.

I nostri giochi e giocattoli sono fabbricati con la massima cura e sottoposti ai controlli finali più attenti. Se, nonostante tutto, questo articolo presentasse un difetto qualsiasi, fatecelo sapere scrivendoci all'indirizzo sotto riportato. Grazie sin d'ora della collaborazione!

Tonka Italia, Via Santa Sofia 10, 20122 Milano, Italia. Tel. 02/809416.

© 1984 Columbia Pictures, Inc. © 1986 Columbia Pictures Television of CPT Holdings Inc. All Rights Reserved. The trademark THE REAL GHOSTBUSTERS and related marks are used under licence from Tonka Corporation by: Tonka (UK) Ltd, Owen Street, Coalville, Leicester, LE6 2DE, England. Caution: Not suitable for children under 3 years. Contains small parts. Colours and designs may vary from those illustrated. Tonka (France) S.A. 14-16 rue Scandicci, 93500 Pantin, France. La conformité du présent produit aux normes Françaises obligatoires de sécurité est garantie par Tonka (France) S.A. Certains produits contiennent des pièces de petites dimensions qui ne conviennent pas à des enfants de moins de 36 mois. Couleurs et dessins peuvent varier par rapport à ceux présentés. Tonka, Amsterdam/Brussel. Kan gevaar opleveren voor kinderen tot 3 jaar. Bevat kleine onderdelen. Kleuren en ontwerpen kunnen afwijken van illustraties. Tonka Int. Inc., Deutsche Niederlassung Klocknerstrasse 1, 6054 Rodgau 3, Germany. Vorsicht nicht für Kinder unter 3 Jahre — enthält kleine Teile. Abweichungen von den gezeigten Farben und Designs vorbehalten. Tonka Italia, a division of the Tonka Corporation. Prodotto da Tonka - Importato da Tonka, Maidenhead - England. Prodotto conforme alle norme di sicurezza C.E.N. e alla legge no. 46 del 18-02-83. Prodotto non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Contiene piccoli oggetti. Tonka Italia, Via Santa Sofia 10, 20122 Milano - Italia. I colori ed i disegni potranno essere diversi da quelli illustrati.

Kenner



© 1984 COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC.

© 1986 COLUMBIA PICTURES TELEVISION,
A DIVISION OF C.P.T. HOLDINGS, INC.

ALL RIGHTS RESERVED

1989

—4115017

PRINTED IN HONG KONG